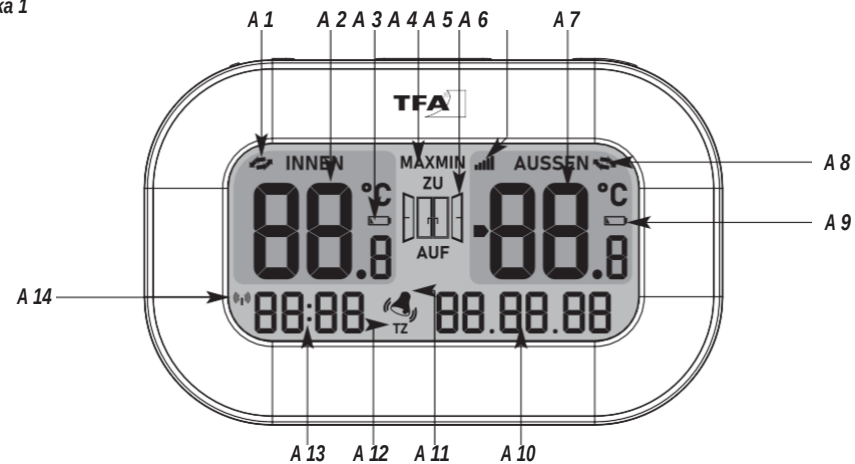




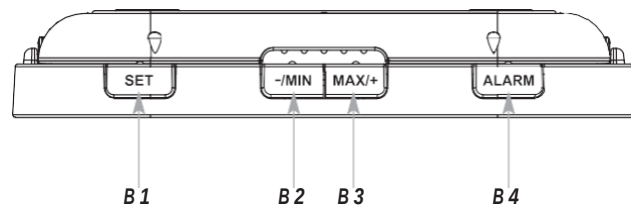
www.tfa-dostmann.de/en/service/downloads/instruction-manuals

Cat. št. 30.3046.01

Slika 1

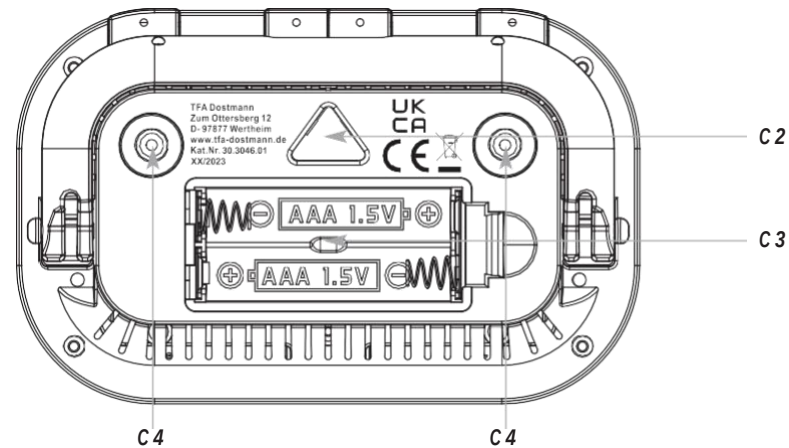
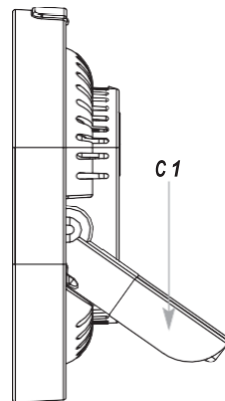


Slika 2



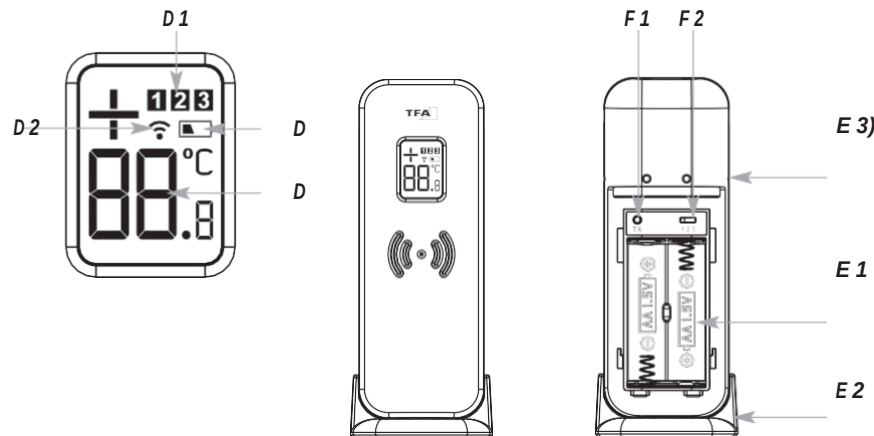
- 4 -

Slika 3



- 5 -

Slika 4



Brezžični termometer

Zahvaljujemo se vam za te naprave pri podjetju TFA.

1. Pred delom z napravo

- **Pozorno preberite navodila za uporabo.**
- Navodila za uporabo so priložena napravi ali jih lahko prenesete na www.tfa-dostmann.de/service/downloads/instructions
- Naprave ne uporabljajte drugače, kot je opisano v navodilih.
- Z upoštevanjem navodil za uporabo
Prav tako se morate izogibati poškodbam aparata in ogrožanju svojih zakonskih pravic v primeru napak zaradi napačne uporabe. Za škodo, ki je nastala zaradi neupoštevanja teh navodil za uporabo ne prevzemamo nobene odgovornosti.
- **Posebej upoštevajte varnostna navodila!**
- Navodila za uporabo shranite na varnem mestu!

2. Obseg dobave

- Brezžični termometer (osnovna postaja)
- Oddajnik (kat. št. 30.3250.02)
- Navodila za uporabo

3. Področje uporabe in vse prednosti vašega novega aparata na prvi pogled

- Hkratno spremljanje sobne in zunanje temperature
- Priporočilo za prezračevanje, če odpiranje ali zapiranje oken zniža temperaturo v prostoru
- Zunanja temperatura prek brezžičnega radijskega oddajnika, doseg največ 100 m
- Najvišje in najnižje vrednosti s časom in datumom shranjevanja
- Dvostopenjski prikaz trendov
- Alarm za prezračevanje z dvema nastavljivima stopnjama glasnosti (Lo / Hi / OFF)
- Radijsko vodena ura z datumom
- Z zložitljivim stojalom ali za namestitev na steno z obešalnikom ali dvema magnetoma

Brezžični termometer

4. Za vašo varnost

- Izdelek je primeren le za zgoraj področje uporabe.
- Izdelka ne uporabljajte drugače, kot je opisano v teh navodilih za uporabo.

OPOZORILO

- Naprave in baterije hranite zunaj otrok.
- Otroci (mlajši od treh) lahko pogoltnejo majhne dele.
- Baterije vsebujejo škodljive kisline in so ob zaužitju lahko življenjsko nevarne. Zaužitje baterije lahko povzroči hude notranje opekline in smrt v dveh urah. Če sumite, da je bila pogoltnjena ali kako drugače prišla v telo, takoj poiščite pomoč.

- Baterij ne mečite v ogenj, jih ne kratkostično povezujte, ali polnite. **Nevarnost eksplozije!**
- Da bi preprečili iztekanje baterij, treba šibke baterije čim prej zamenjati. Pri vstavljanju baterij bodite pozorni na pravilno polarnost. Nikoli ne uporabljajte starih in novih baterij ali baterij različnih tipov hkrati. Če naprave ne boste uporabljali dalj časa, odstranite baterije. Če je baterija iztekla, se izogibajte stiku s kožo, očmi in sluznicami. Po potrebi prizadeta mesta takoj sperite z vodo in zdravnikom.

POZOR

- Nedovoljena popravila, predelave ali spremembe Spreminjanje naprave ni dovoljeno.
- Naprave ne izpostavljajte ekstremnim temperaturam, vibracijam ali udarcem.



Radijski termometer

- Napravo očistite z mehko, rahlo vlažno krpo. Ne abrazivnih čistil ali topil!
- Osnovna postaja je primerna le za uporabo . Zaščitite jo pred vlago!
- Oddajniki so odporni na brizganje. Samo kabelsko tipalo je vodoodporno.

5. Sestavni deli bazne

postaje (sprejemnika) A:

zaslon (slika 1):

- A 1: Trendna puščica notranje temperature
- A 2: Notranja temperatura
- A 3: Simbol baterije za bazno postajo
- A 4: Vrednosti MAX/MIN
- A 5: Priporočeno okno za prezračevanje ZAPRTO/ODPRTO
- A 6: Simbol sprejemnika Oddajnik
- A 7: Zunanja temperatura
- A 8: Trend puščica zunanje temperature
- A 9: Simbol baterije oddajnika
- A 10: Datum

- A 11: Simbol alarma
- A 12: Časovni pas
- A 13: Čas
- A 14: Simbol radijskega sprejema DCF

B: Gumbi (slika 2):

B 1: gumb SET
B 2: gumb -
/MIN B 3: gumb
MAX/+ B 4: gumb
ALARM

C: ohišje (slika 2-3):

- C 1: Stojalo (zložljivo)
- C 2: Očesce za obešanje
- C 3: Predal za baterije
- C 4: 2 magneta

Oddajnik

D: Prikaz slika 4):

D 1: kanal 1/2/3

Brezžični termometer

D 2: Prenosni signal

D 3: Simbol baterije za oddajnik

D 4: Temperatura

E: ohišje (slika 4):

E 1: Predal za baterije

E 2: Nosilec za namestitev na steno ali namizje

E 3: Pritrdilne točke za nosilec za montažo na steno

F: Gumbi v predalu za baterije (slika 4):

F 1: gumb TX

F 2: 1 2 3 Dršno stikalo za izbiro kanala

6. Oddaja v uporabo

6.1 Vstavljanje baterij

- Naprave postavite na mizo v razdalji približno 1,5 metra druga od druge. Izogibajte se bližini možnih virov motenj (elektronske naprave in radijska oprema).

- Odprite predalček za baterije v oddajniku in vstavite dve novi 1,5 V bateriji AA s pravilno polariteto. Na kratko se prikažejo vsi segmenti LCD. Na zaslonu se prikaže notranja temperatura.
- Dršno stikalo je nastavljeno na kanal 1.
- Ponovno zaprite predal za baterije.
- Odprite predal za baterije v osnovni postaji.
- dve novi 1,5 V bateriji AAA s pravilno polariteto. Zasliši se zvočni signal in na kratko se prikažejo vsi segmenti.
- Ponovno zaprite predal za baterije.

6.2 Sprejemanje oddajnika

- Osnovna postaja zdaj poskuša sprejeti zunanjo temperaturo in simbol za sprejem utripa.
- Če je sprejem uspešen, se na zaslonu osnovne postaje stalno prikazujeta zunanja in simbol sprejema.
- Če temperatura ni prejeta, "- -" ostane na zaslonu osnovne postaje. Preverite baterije in poskusite znova.

Radijski termometer

- Radijski sprejem lahko aktivirate tudi ročno. Pritisnite gumb **MAX/+** na bazni postaji in ga držite 5 sekund. Simbol radijskega sprejema oddajnik utripa.
- Pritisnite gumb **TX** v predalu za baterije oddajnika. Podatki se takoj prenesejo in če je sprejem uspešen, se na bazni postaji prikaže zunanja .
- Če se signal oddajnika izgubi, naprava po 30 minutah samodejno začne iskati postajo.

6.3 Sprejem radijskega urnega signala

- Po sprejemu oddajnika ura zdaj poskuša sprejeti radijski signal ure in utripa simbol za sprejem radijskega signala DCF.
- Ko časovna koda po 3-10 minutah sprejeta, se na zaslonu trajno prikažejo radijsko krmiljeni čas, datum in simbol za sprejem radijskega signala DCF.

- Radijski sprejem DCF lahko aktivirate tudi ročno. Pritisnite in držite gumb **-/MIN** 5 sekund Simbol radijskega sprejema DCF utripa.
- Radijski sprejem DCF poteka samodejno vsak dan ob 2:00 in 3:00 zjutraj. Če radijski sprejem ni bil uspešen, se nadaljnji poskusi radijskega sprejema opravijo ob 4.00 in 5.00 zjutraj.
- Če radijsko vodena ura ne more sprejeti signala DCF (npr. zaradi motenj, razdalje prenosa itd.), lahko čas nastavite tudi ročno.
- Ura nato deluje kot običajna kvarčna ura (glejte "Ročna nastavitve").

Opomba: Sprejemanje radijskega časa

- Čas se prenaša iz atomske ure v bližini Frankfurta na Majni s frekvenčnim signalom DCF-77 (77,5 kHz) z razponom približno 1,5 kHz. 1.500 km. Vaša radijsko vodena ura sprejme signal, ga pretvori in vedno prikaže točen čas. Prehod s poletnega na zimski čas je prav tako samodejen.

Brezžični termometer

- Izogibajte se bližini možnih virov motenj, ki lahko poslabšajo radijski sprejem (glejte "Izbira lokacije in namestitve").
- Ponoči so atmosferske motnje običajno manjše. Za zagotovitev natančnosti (± 1 sekunda) zadostuje en sprejem na dan.

7. Operacija

7.1 Ročna nastavitvev

- Pritisnite gumb **SET** in ga držite tri sekunde, da preklopite v način nastavljanja.
- Na zaslonu utripa prva nastavljiva vrednost.
- Z gumboma **MAX/+** in **-MIN** nastavite želeno nastavitvev.
- Pritisnite gumb **SET**, da potrdite in preidete na naslednjo vrednost.
- Vrstni red je naslednji:
 - Glasnost alarma prezračevanja (On Lo / On Hi / OFF) (privzeta nastavitvev: On Lo)
 - Sprejemanje DCF vklopljeno/izklopljeno (privzeta nastavitvev: dCF vklopljeno)

- Časovni pas -12/+12 (privzeta nastavitvev: TZ 00)
- Ure, minute
- Leto, mesec, dan
- V ustreznem načinu nastavitvev pritisnite in držite gumb **MAX/+** in **-MIN**, da preidete v hitri način. Naprava samodejno zapusti način nastavljanja, če nobenega gumba ne pritisnete dlje kot 20 sekund.

7.1.1 Nastavitvev glasnosti alarma za prezračevanje

- V načinu nastavitvev lahko nastavite glasnost alarma za prezračevanje v dveh stopnjah (Lo / Hi) ali ga izklopite (OFF) (glejte "prezračevanja in alarm").

7.1.2 Sprejem DCF

- Privzeto je sprejem DCF aktiviran (dCF On) in po uspešnem sprejemu radijskega signala DCF ročna nastavitvev časa ni potrebna.

Radijski termometer

- Če je sprejem izklopljen (dCF OFF), morate čas in datum nastaviti ročno. Časovni pas se ne prikaže.
- Če je aktiviran radijski sprejem DCF, se ročno nastavljeni čas prepiše, če je sprejem uspešen.

7.1.3 Nastavitvev časovnega pasu

- Popravek časovnega pasu lahko opravite v načinu nastavitvev.
- Popravek časovnega pasu je potreben, če je mogoče sprejeti radijski signal DCF, vendar čas od radijsko vodenega časa (npr. +1 = eno uro kasneje).

8. Priporočilo za prezračevanje in alarm

- Naprava hkrati preverja temperaturo v prostoru in zunanjo temperaturo ter ali bo odpiranje ali zapiranje oken znižalo temperaturo v prostoru.

- Zunanja temperatura je nižja od notranje : Simbol odprtega okna
- Zunanja temperatura je višja od notranje temperature: simbol ZAPRTO okno

- Poleg tega se alarm sproži takoj, ko se spremeni prikaz (okno ODPRTO/ZAVRTO) in se trenutna notranja in zunanja temperatura prekrijeta. Prikaz utripa in po potrebi se oglasi alarmni ton. Ta funkcija alarma je konfigurirana v z nastavitvami (glejte "Nastavitvev glasnosti alarma za prezračevanje").

8.1 Vkllop/izklop alarma za prezračevanje

- Alarm mora biti aktiven, da se na zaslonu prikaže prikaz (okno OPEN/CLOSE) in da se alarm sproži takoj, ko se prikaz spremeni.
- Pritisnite gumb **ALARM** in ga držite 3 , da aktivirate funkcijo alarma (privzeta nastavitvev OFF).

Brezžični termometer

- Ko je alarm aktiviran, se prikaže simbol alarma in utripa "On". Za potrditev vnosa na kratko, da zaslon v običajni način. Simbol alarma ostane zaslonu.
- Na voljo so trije različni simboli alarma, odvisno od nastavitve glasnosti alarma:
 - Simbol z zvočnim valom: Nizka glasnost alarma (v načinu nastavitve On Lo).
 - Simbol z dvema zvočnima valovima: Glasnost alarma je glasna (v načinu nastavitve On Hi).
 - Simbol brez zvočnega vala: ni alarmnega signala (v načinu nastavitve OFF).
- vas priporočilo za prezračevanje ne zanima (npr. izven tople sezone), lahko to funkcijo popolnoma deaktivirate. Pritisnite in za 3 sekunde pridržite gumb **ALARM**. "OFF" utripa. potrditev vnosa na kratko počakajte, da se zaslon vrne v običajni način. Simbol alarma in priporočilo za prezračevanje izgineta.

8.2 Ohišje za alarm

- Da bi na spremenjene razmere na področju prezračevanja, se alarm sproži, ko se trenutna notranja in zunanja temperatura prvič po aktiviranju alarma prekrijeta.
- →→Prikaz okna se spremeni (OPEN CLOSE ali CLOSE OPEN), simbol alarma utripa in trikrat zaporedoma se oglasi alarmni signal (pogoj: glasnost je aktivirana v načinu nastavitve). Alarmni signal se nato ponovno oglasi vsako minuto.
- Upoštevajte priporočila za prezračevanje in odprite ali zaprite okna. Na kratko pritisnite gumb **ALARM**, da končate trenutni alarm. Funkcija alarma ostane aktivna in se sproži ob naslednji spremembi priporočila za prezračevanje.

9. Funkcija maksimuma/minimuma

- S pritiskom na gumb **-/MIN** v običajnem načinu lahko drug za drugim nastavite najnižjo notranjo in zunanjo temperaturo.



Radijski termometer

Prikličite zunanjo temperaturo (MIN) od zadnje ponastavitve ter navedite čas in datum shranjevanja. pritisnite gumb **-/MIN**, da se vrnete v običajni način.

- Postopek ponovite z gumbom **MAX/+**, da poizvedujete po največjih vrednostih (MAX).
- Naprava tudi samodejno zapusti način največje in najmanjše vrednosti, če 20 sekund ne pritisnete nobenega gumba.
- Pritisnite in držite gumb **SET 3**, medtem ko prikazujeta največja ali najmanjša vrednost. Vrednosti se posamezno izbrišejo in ponastavijo na trenutno vrednost.

10. Puščice trendov



temperatura se v zadnjih petih minutah dvigne za 0,2 °C ali več



temperatura se v zadnjih 15 minutah dvigne za 1 °C ali več



temperatura v zadnjih 5 minutah pade za 0,2 °C ali več



temperatura v zadnjih 15 minutah pade za 1 °C ali več

Brez puščice

Sprememba v zadnjih 5 minutah manj kot 0,2 °C

11. Izbira lokacije in namestitve

- Za oddajnik poiščite senčno mesto na prostem, ki je zaščiteno pred svetlobo.

Brezžični termometer



Neposredna sončna svetloba popači izmerjene, stalna vlaga pa po nepotrebnem obremenjuje elektronske komponente.

- Bazno postajo postavite v dnevni sobi.
- Izogibajte se bližini možnih virov motenj, ki lahko poslabšajo radijski sprejem. Priporočljivo je, da vsaj 2 metra oddaljeni od naprav, ki lahko povzročajo motnje (televizor, računalnik, mikrovalovna pečica, radijski telefoni, otroška varuška), in velikih kovinskih predmetov (npr. hladilnika). Doseg oddajanja se lahko znatno zmanjša, če so stene trdne, zlasti če imajo kovinske dele. V skrajnem primeru priporočamo, da napravo postavite v bližino okna.
- Preverite, ali izmerjene vrednosti prenašajo z oddajnika na zelenem mestu namestitve na bazno postajo in ali je mogoče sprejeti signal radijske ure DCF.
- Po potrebi poiščite novo mesto za namestitev oddajnika in/ali sprejemnika.

- Če je prenos uspešen, lahko oddajnik in bazno postajo namestite ali obesite na steno s pomočjo naprave za obešanje.
- Če želite oddajnik namestiti na steno, privijačite nosilec na steno in pritrdite zunanji na nosilec.
- Osnovne postaje ne uporabljajte v neposredni bližini ogrevanja, drugih virov toplote ali na neposredni sončni svetlobi.

12. Menjava baterije

- Takoj ko se na prikaze ustrezen simbol baterije, zamenjajte baterije v bazni postaji ali oddajniku.
- **Pozornost:**
Ob menjavi baterije je treba ponovno vzpostaviti stik med oddajnikom in bazno postajo, zato vedno znova zaženite obe napravi ali začnite ročno iskanje oddajnika.

Radijski termometer



13. Odpravljanje težav

Problem	Rešitve
---------	---------

Brez prikaza
na bazni postaji/oddajniku

- Vstavite baterije s pravilno polariteto
- Zamenjajte baterije

Ni sprejema postaje Prikaz
"- - -"

- Oddajnik ni nameščen
- Začetek ročnega iskanja kanalov
- Preverite baterije oddajnika (uporabljajte samo baterije z napetostjo 1,5 V!)
- Ponovno dajanje oddajnika in bazne postaje v uporabo v skladu z navodili za uporabo
- Izberite drugo lokacijo namestitve oddajnika in/ali bazne postaje.
- zmanjšanje razdalje med oddajnikom in bazno postajo

→ Odprava virov motenj Ni

sprejema DCF

- Vključite radijskega sprejema DCF v načinu nastavljanja (vključeno)
- Počakajte na poskus sprejema ponoči
- Sprememba lokacije (moteči dejavniki!)
- Začetek ponovnega zagona v skladu z navodili za uporabo

→ Ročna nastavitve časa

Brez priporočil za prezračevanje

→ Aktivacija alarma

Brez zvoka alarma

→ Nastavitve glasnosti v načinu nastavitve

Nepravilen prikaz

→ Zamenjajte baterije

Če naprava kljub tem ukrepom še vedno ne , se obrnite na prodajalca, pri ste izdelek kupili.

Brezžični termometer

14. Odstranjevanje odpadkov

Ta izdelek in njegova embalaža sta bila izdelana iz visokokakovostnih materialov in sestavnih delov, ki jih je mogoče reciklirati in ponovno uporabiti. To zmanjšuje količino odpadkov in varuje okolje.

Embalažo odvrzite na okolju prijazen način z uporabo predvidenih sistemov zbiranja.



Odstranjevanje električne naprave

Iz naprave odstranite baterije in akumulatorske baterije, ki niso trajno nameščene, in jih zavrzite ločeno.

Ta naprava je označena v skladu z EU o odstranjevanju odpadne električne in elektronske opreme (OEEO). Tega izdelka ne smete odlagati med gospodinjske odpadke. Uporabnik mora staro napravo odpeljati na določeno zbirno mesto, kjer jo odstranijo na okolju prijazen način.



Odstranjevanje baterij

Baterije in akumulatorske baterije nikoli ne smete odlagati med gospodinjske odpadke.

Vsebujejo škodljive snovi, ki lahko ob nepravilnem odlaganju škodujejo okolju in . Kot potrošnik ste zakonsko zavezani, da izrabljene baterije in akumulatorske baterije vrnete prodajalcem ali ustreznim zbirim centrom za okolju prijazno v skladu z nacionalnimi ali lokalnimi predpisi. Vrnitev je brezplačna.

Oznake za vsebovane škodljive snovi so: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec.



Radijski termometer

15. Tehnični podatki

Temperatura

Merilno območje znotraj 0°C ... 50°C

Merilno območje na prostem -

40°C ... 60°C Ločljivost 0,1°C

Natančnost ±1°C (0...50°C),
sicer ±1,5°C

Bazna postaja

Napajanje Baterije 2 x 1,5 V AAA
(ni vključeno)

Dimenzije ohišja 118 x 20 (43) x 75 (73) mm

Teža 89 g (samo naprava)



Oddajnik

Napajanje Baterije 2 x 1,5 V AA
(niso vključene)

Priporočamo alkalne baterije

Območje prenosa Približno 100 m

(prosto polje) Frekvenca prenosa

433 MHz

<Največja moč prenosa 10mW

Dimenzije ohišja 48 (54) x 26 (44)
x 129 (135) mm

Teža 62 g (samo naprava)

Brezžični termometer



Ta navodila ali izvlečki iz njih lahko objavijo le s soglasjem družbe TFA Dostmann. Tehnični podatki ustrezajo stanju v času in se lahko brez predhodnega obvestila. Najnovejše tehnične podatke in informacije o vašem izdelku lahko najdete na naši domači strani tako, da v iskalno polje vnesete številko izdelka.

Izjava EU o skladnosti

S tem podjetje TFA Dostmann izjavlja, da je radijska oprema tipa 30.3046 skladna z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:

www.tfa-dostmann.de/service/downloads/ce

www.tfa-dostmann.de

E-naslov: info@tfa-dostmann.de

TFA Dostmann GmbH & Co KG,

Zum Ottersberg 12, 97877 Wertheim, Nemčija

06/23



Navodila za uporabo

www.tfa-dostmann.de/en/service/downloads/instruction-manuals

Navodila za uporabo

Navodila za uporabo so priložena napravi ali pa jih lahko prenesete na
www.tfa-dostmann.de/service/downloads/anleitungen

Navodila za uporabo

Navodila za uporabo so priložena napravi ali pa jih lahko prenesete na
www.tfa-dostmann.de/en/service/ Prenosi/navodila za uporabo

Mode d'emploi

Le mode d'emploi est joint à l'appareil ou peut être téléchargé à l'adresse suivante
www.tfa-dostmann.de/en/service/ Prenosi/navodila za uporabo

Istruzioni per l'uso

Le istruzioni per l'uso sono allegate all'apparecchio o possono essere scaricate da
www.tfa-dostmann.de/en/service/ Prenosi/navodila za uporabo

Gebruiksaanwijzing

De gebruiksaanwijzing is bij het apparaat gevoegd of kan worden gedownload van
www.tfa-dostmann.de/en/service/ Prenosi/navodila za uporabo

Navodila za uporabo

Las instrucciones de uso se adjuntan al dispositivo or se pueden descargar en la página web:
www.tfa-dostmann.de/en/service/ Prenosi/navodila za uporabo

Návod k uporabi

Návod k uporabi je přiložen při napravi ali je mogoče si ho stáhnout z
www.tfa-dostmann.de/en/service/ Prenosi/navodila za uporabo

Bruksanvisning

Zaviranje lahko izvajate z eno roko ali pa ga obremenite z drugo roko.
www.tfa-dostmann.de/en/service/ Prenosi/navodila za uporabo

Navodila za uporabo

Instrukcja obsługi jest załączona do urządzenia lub może zostać pobrana ze strony:
www.tfa-dostmann.de/en/service/ Prenosi/navodila za uporabo